

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9

Title - Sujet GARBAGE RECYCLING - SYDNEY NS	
Solicitation No. - N° de l'invitation W010X-13R045/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W010X-13-R045	Date 2012-11-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-409-8802	
File No. - N° de dossier HAL-2-69213 (409)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-12-10	
Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Taylor, Kathie	
Buyer Id - Id de l'acheteur hal409	
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5510 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W010X-13R045/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W010X-13-R045

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

HAL-2-69213

Buyer ID - Id de l'acheteur

ha1409

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

1 modification à l'invitation

Ce document est porté à modifier le document original comme suit:

À l'annexe B

Supprimer: Deuxième table dans son intégralité

insérer:

Le tableau suivant indique les frais de décharge appliqués par l'autorité compétente et ne sera pas utilisé au cours du processus d'évaluation.

Description des travaux	Unité de mesure	Quantité annuelle estimée	Frais de décharge par tonne	Prix calculé
Décharge de bacs à déchets	Tonne métrique	60	\$	\$
Décharge de bacs de recyclage	Tonne métrique	12	\$	\$
Décharge de bacs verts	Tonne métrique	2	\$	\$
TOTAL				\$

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.